

关于与 RUSSIAN MACHINES、GAZ GROUP 及五十铃汽车（株）4 家公司 签订全面战略合作备忘录事宜

（2015 年 9 月 4 日）

伊藤忠商事株式会社（总部：东京都港区，社长：冈藤正广，以下简称“伊藤忠商事”）与负责俄罗斯 BASIC ELEMENT（总部：俄罗斯联邦莫斯科市）机械制造事业的发展与壮大的 RUSSIAN MACHINES（总部：俄罗斯联邦莫斯科市）、俄罗斯最大的商用汽车厂商 GAZ GROUP（总部：俄罗斯联邦 Nizhny Novgorod 市，以下简称“GAZ”）及五十铃汽车株式会社（总部：东京都品川区，社长：片山正则，以下简称“五十铃”）3 家公司一起签订了以“构筑全面战略合作关系”为目的的备忘录。

今后，伊藤忠将向 GAZ 在俄罗斯境内生产销售的 10 万台主力车型供应五十铃产发动机等主要部件，并努力提供全方位的合作。

同时，将探讨利用伊藤忠的网络销售使用了五十铃发动机及零部件的 GAZ 与五十铃联合开发生产的车辆。

<BASIC ELEMENT 概要>

1. 公司名称：BASIC ELEMENT LLC (www.basel.ru)
2. 总部地址：俄罗斯联邦 莫斯科市
3. 代 表：Oleg Deripaska
4. 业务内容：能源金属资源开发、机械制造、金融、设施管理等
5. 成立时间：2001 年
6. 股 东：Oleg Deripaska 等

<RUSSIAN MASHINES 概要>

1. 公司名称：RUSSIAN MASHINES LLC (<http://eng.rm.ru>)
2. 总部地址：俄罗斯联邦 莫斯科市
3. 代 表：Manfred Eibeck
4. 业务内容：航空机、汽车、建设机械、农业机械等的生产及销售
5. 成立时间：2011 年
6. 股 东：BASIC ELEMENT LLC 60%

<GAZ GROUP>概要

1. 公司名称：GAZ GROUP LLC (www.gazgroup.ru)
2. 总部地址：俄罗斯联邦 Nizhny Novgorod 市
3. 代 表：Vadim Sorokin
4. 业务内容：商用车的生产开发及销售
5. 成立时间：2005 年
6. 股 东：RUSSIAN MACHINES LLC 61.05%